



## FITA INFO

### SOMMAIRE

<i>Elections de la FITA</i>	1	<i>Nouveaux Centres d'Entraînement</i>	7
<i>Plaquettes FITA</i>	2	<i>DVD pour entraîneurs de niveau 1</i>	8
<i>Décisions prises au Congrès</i>	2	<i>Séminaire des Juges en Indonésie</i>	8
<i>Terry Reilly quitte la FITA</i>	5	<i>Membres Associés</i>	10
<i>43e Championnats du Monde plein air</i>	5	<i>Sponsor</i>	10
<i>Couverture TV exceptionnelle à Madrid</i>	6	<i>Calendrier</i>	11
<i>Factures impayées par les Membres</i>	7		

### CONGRES DE LA FITA

#### ELECTIONS

Dr Ugur Erdener de Turquie a été élu nouveau Président de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc (FITA). Il a été élu par 80 voix contre 16 pour Mme Lynne Evans (GBR), la seule autre candidate à ce poste. Il succède ainsi au Vice Président du Comité National Olympique Jim Easton (USA), qui s'est retiré de la présidence de la FITA après 16 ans de services.

"C'est une grande joie pour moi et je suis très fier pour mon pays," a dit le Dr Erdener après son élection. "Gagner avec une telle majorité des voix me donne confiance et montre que j'ai le soutien des fédérations pour continuer à améliorer le tir à l'arc et augmenter son impact."



*Dr. Ugur Erdener*

Marié et père de deux enfants, Dr Erdener, 55 ans, est docteur en médecine et actuellement Directeur Général du Complexe Médical Hacettepe. Son expérience dans le sport comprend l'athlétisme et le basketball ainsi que le tir à l'arc. "Ma priorité est d'assurer que le tir à l'arc continue à être un sport olympique actif, populaire et attractif," a-t-il ajouté.



*Mr. Tom Dielen*

Dr Erdener était précédemment Premier Vice Président de la FITA. C'est le Norvégien Paul Paulsen qui a été élu à ce poste. D'autre part, l'Américain Bob Smith, le Thaïlandais Sanguan Kosavinta et le Français Philippe Bouclet sont tous trois Vice Présidents.

Le Belge Tom Dielen est le nouveau Secrétaire Général en remplacement de Giuseppe Cinneralla (Italie), qui s'est retiré après 24 ans de services.

Jim Easton et Giuseppe Cinnirella ont été nommés respectivement Président et Secrétaire Général Honoraires.

**Conseil de la FITA**

- Président: Ugur ERDENER
- Premier Vice Président: Paul PAULSEN
- Vice Présidents: Philippe BOUCLET, Sanguan KOSAVINTA, Bob SMITH
- Membres: Ernesto DIAZ BASAN, Vladimir ESHEEV, Zhidan GAO, Klaus LINDAU, Trudy MEDWED, Mario SCARZELLA, Susanne WOMERSLEY
- Membre Ex Officio: Klaus SCHULZ
- Secrétaire Général: Tom DIELEN
- Trésorier: Gianni MANGINO
- Directeur Exécutif: Terry REILLY (jusqu'au 31 juillet 2005)

**Comité Technique**

Bei GUO, Kotaro HATA, Andreas LORENZ, Don RABSKA, Jonathan SHALES

**Comité de Tir à l'Arc sur Cibles**

Gloria Rosa BARRIOS, Jean-Pierre GABARRET, Xiuzhi ZHANG

**Comité Médical**

Emin ERGEN, Carlos HERMES, Karol HIBNER, Nancy LITTKE, Jean-Claude LAPOSTOLLE

**Comité de Développement & Assistance Technique**

Rathin DATTA, Wenjin DONG, Geo Won SEO

**PLAQUETTES FITA****Or**

- Raoul THEEUWS (Belgique)

**Argent**

- Lynne EVANS (Grande-Bretagne)
- Alf DAVIES (Grande-Bretagne)
- Pavlos TZIVANAKIS (Grèce)
- Juan Carlos HOLGADO (Espagne)

**DECISIONS DU CONGRES****Comité Exécutif**

- Ugur Erdener, Président
- Paul Paulsen, Premier Vice Président
- Bob Smith, Vice Président, du 20/6/2005 au 19/6/2006 et  
Philippe Bouclet, Vice Président, du 17/6/2006 jusqu'à la fin du Congrès 2007 à Leipzig
- Tom Dielen, Secretary General

### Comité C&R

Comme Tom Dielen est maintenant Secrétaire Général, le Président de la FITA, en accord avec le président du Comité C&R, a nommé Giuseppe (Beppe) Cinnirella en tant que membre de ce comité jusqu'au prochain Congrès. Nous sommes heureux que Beppe ait accepté cette nomination.

### Autres Comités Permanents

Le Président confirmera dès que possible les noms des président(e)s des comités réélus. Entre temps, veuillez envoyer toute communication comme suit:

- Don Rabska, [archerydr@eastonsports.com](mailto:archerydr@eastonsports.com) (Comité Technique)
- Karol Hibner, [karol.hibner@poczta.cebit.com.pl](mailto:karol.hibner@poczta.cebit.com.pl) (Comité Médical)
- Zhang Xiuzhi, [zhangxiuzhi@sport.gov.cn](mailto:zhangxiuzhi@sport.gov.cn) (Comité de Tir sur Cibles)
- Rathin Datta, [rathin@cal2.vsnl.net.in](mailto:rathin@cal2.vsnl.net.in) (Comité Développement & Assistance Technique)

### Comités Ad Hoc

En ligne avec les objectifs du nouveau Président, les activités de tous les Comités Ad Hoc seront revues et discutées au cours de la prochaine réunion du Conseil en octobre 2005. En conséquence, tous les Comités Ad Hoc sont dissouts au 1er juillet.

Le Président de la FITA remercie les membres des Comités Ad Hoc pour leur engagement et leur travail exceptionnel pour la FITA. Nous espérons travailler à nouveau avec plusieurs de ces membres dans le futur dans les mêmes ou de nouveaux comités.

### Décisions en relations avec les lois

Voici un résumé des décisions prises lors du congrès qui touchent aux règles de tir. Toutes ces règles ne prennent effet qu'au 1er avril 2006 et ne s'appliquent donc à aucun événement avant cela. Cette liste n'est qu'à but informatif et ne doit pas être considérée comme les termes finaux du livre de règlement. La liste ne comprend que des sujets relatifs au tir et aucune autre décision constitutionnelle.

Le Comité des Athlètes sera élu par les athlètes eux-mêmes et sera constitué de 5 membres. Son président sera membre ex officio du Conseil de la FITA.

Toutes les personnes accrédités s'abstiendront de fumer, d'utiliser ou d'être sous l'influence de substances enivrantes (alcool, cannabinoïdes, etc...) lorsqu'elles seront sur le terrain et d'autres zones désignées. La conséquence du non-respect de cette règle en sera le retrait de l'accréditation selon la décision de la Commission de Coordination ou la plus haute autorité présente à ce tournoi.

Seul le Congrès, l'année suivant les Jeux Olympiques d'été, peut changer les lois. Les textes d'application peuvent quant à eux être changés par le Conseil entre deux Congrès.

Le calendrier des championnats du monde est maintenant comme suit:

- Tir à l'Arc Flight les années paires
- Ski Arc chaque année
- Course Arc chaque année
- 3D les années impaires
- Masters chaque année

### Appels

Un appel ne sera accepté qu'avec un dépôt d'argent. Le Conseil décidera du montant d'année en année. Le dépôt sera rendu si l'appel est confirmé. Le Jury d'Appel peut décider de rendre le dépôt si l'appel échoue lorsqu'il considère l'appel comme justifié. Dès qu'un appel est reçu, on en informera les autres capitaines d'équipe. La décision du Jury d'Appel est définitive.

### Epreuve Olympique

Pour les Jeux Olympiques, il peut y avoir deux terrains de tir différents chacun comprenant deux cibles. (similaires aux courts en tennis)

La première Epreuve d'Elimination sera maintenant pour 128 archers (1/64e éliminatoire). Le nombre de flèches sera de 12 pour tous les tours éliminatoires. Cela peut être 4 volées de 3 flèches ou 2 volées de 6 flèches.

Les épreuves d'élimination et finales par équipe se feront en 4 volées de 6 flèches tirées en 2 minutes par volée.

Pour les match en tir alterné le temps sera réduit à 30 seconde par flèche. Pour toutes les autres épreuves, le temps restera ce qu'il est.

Pour les Jeux Olympiques, l'ordre de tir peut varier afin qu'un archer puisse tirer les 1/16 juste après les 1/32e. Ceci aidera le spectateur à comprendre qui continue.

Le Comité Exécutif de la FITA a toute autorité pour décider de l'équipement autorisé sur le terrain de tir aux Championnats, Jeux et autres tournois importants.

### Tir à l'Arc en Campagne

Epreuves de Tir en Campagne et épreuves Arrowhead. Les terrains peuvent être constitués de parcours tous connus, de parcours tous inconnus, d'un parcours connu et un inconnu et de deux parcours combinant des cibles connus et inconnus. La distance entre les cibles et les aspects de sécurité doivent être en accord avec le manuel du Comité de Tir à l'Arc en Campagne.

Pour les épreuves de Championnats en Campagne, le match pour la médaille de bronze se déroulera avant le match pour la médaille d'or.

Le Tir en Campagne a introduit un parcours long (le tour actuel et aussi un parcours court où les distances pour les épreuves non connus sont marquées).

De plus, des distances ont été introduites pour les cadets et les longbows. Cependant, les cadets et les longbows ne participent pas aux championnats du monde de tir à l'arc en campagne.

Motions # 38, 39, 40, 41, 42 et 43 – distances proposées pour les divisions Cadets et Longbows. Acceptées (pour plus de détails, visitez le site de la FITA sous Organisation/Congress/Congress 2005/Congress Decisions/Decisions in relation to the Laws).

Les épreuve d'élimination en Campagne ne se dérouleront dès maintenant plus que sur des distances marquées.

Un Système de Classement Mondial Tir en Campagne a été introduit.

The restrictions sur les tabs pour arc nu ont été levées.

En Tir à l'Arc en Campagne, les cartes de scores doivent être signées par les archers prouvant que l'archer est d'accord avec les informations contenues sur les cartes de scores (flèches, total sum, Xs et 5s), et l'organisateur peut ne pas accepter les résultats des archers ne respectant pas ceci.

Les archers ne pourront pas faire appel à un juge pour la valeur des flèches dans les tours de qualification des épreuve en campagne. Les archer jugeront eux-mêmes de la valeur des flèches et en cas de décision partagée (50/50) c'est la valeur la plus haute qui sera attribuée – sinon, la majorité dans un groupe fait la décision.

## SIEGE DE LA FITA

### TERRY REILLY QUITTE SON POSTE DE DIRECTEUR EXECUTIF

Suite à un accord entre le Secrétaire Général de la FITA et Terry Reilly, entériné par le Comité Exécutif, Terry Reilly quittera la FITA au 31 juillet 2005.

La FITA souhaite remercier Terry pour le travaille accompli durant ces 3 dernières années. Sa présence fut l'une des clefs du succès de la compétition de tir à l'arc à Athènes grâce à son expérience en tant que responsable du site et de la compétition aux Jeux de Sydney.

“Nous lui souhaitons tout le meilleur pour le futur et nous sommes persuadé que sa passion pour le sport lui restera. Terry a l'intention de retourner en Australie et je suis certain que nous aurons l'occasion de nous revoir aux Jeux des Maîtres en 2009 à Sydney, compétition à laquelle nous espérons tous les deux prendre part,” a déclaré Tom Dielen, nouveau Secrétaire Général de la FITA.

“La FITA a progressé vers un sport TV passionnant depuis ma participation aux Jeux de Munich et Montréal et nous sommes en train de chercher des moyens d'avoir une couverture médiatique plus importante afin d'attirer les jeunes gens à s'essayer au tir à l'arc pour qu'ils puissent partager des moments à travers les idéaux et l'esprit sportif,” a dit Terry. “Récemment, nous avons accueilli un certain nombre de nouvelles Associations Membres, ouvert plusieurs centres d'entraînement dans le monde entier et officialisé nos méthodes d'entraînement. J'ai eu beaucoup de plaisir à travailler à la FITA à Lausanne et je me réjouis de voir grandir de plus en plus notre sport.”

Le Secrétaire Général de la FITA tiendra le poste de Directeur Exécutif jusqu'à la prochaine réunion du Conseil en octobre.

## MADRID 2005

### CHAMPIONNATS DU MONDE EN PLEIN AIR

<b>Nouveaux Champions</b>	<b>Individuel</b>	<b>Par équipe</b>
Hommes Classique:	CHUNG Jae Hun (KOR)	COREE
Dames Classique:	LEE Sung Jin (KOR)	COREE
Hommes Poulies:	LUNDIN Morgan (SWE)	ETATS-UNIS
Dames Poulies:	GONCHAROVA Sofya (RUS)	FRANCE

**Record du Monde**Individuel - Cadettes Arc Classique60m            **LEE Tuk Young**            KOR            **340**    333            21/06/2005**Tableau des médailles**

	Individuel			Par équipe			Total		
	Or	Argent	Bronze	Or	Argent	Bronze	Or	Argent	Bronze
1. KOR	2	1	2	2			4	1	2
2. USA				1	1		1	1	
3. RUS	1		1			1	1		2
4. FRA				1			1		
4. SWE	1						1		
6. NOR		1			1			2	
7. IND					1			1	
7. JPN		1						1	
7. MEX		1						1	
7. UKR					1			1	
11. AUS						1			1
11. DEN						1			1
11. POL						1			1
11. SLO			1						1

**COUVERTURE TV EXCEPTIONNELLE**

Après l'intérêt répété à Sydney puis Athènes pour les transmissions en direct des épreuves de Tir à l'Arc, la FITA a pu bénéficier à Madrid, lors des ses 42èmes championnats du monde Outdoor en fin juin, d'une couverture TV exceptionnelle.

La télévision espagnole RTVE a produit les finales en direct avec un car 7 caméras. Les 2 matinées des 25 et 26 juin ont été entièrement couvertes et offertes à l'Eurovision.

Un résumé final de 26 minutes a été distribué le 29 juin et repris la RAI (Italie) Channel 9 (Australie), RTR (Russie), ALTV (Albanie) et TRT (Turquie). ESPN-Star TV va également diffuser deux fois ce programme highlight, de même que OLN aux Etats-Unis.

Sur place à Madrid, une équipe de 3 personnes de Trans World Sport, a suivi les finales, dès le vendredi et a réalisé un reportage de 4 minutes qui sera diffusé cette semaine sur plus de 50 télévisions et une vingtaine de compagnie aériennes.

Une autre équipe anglaise (décidément le Tir à l'Arc intéresse beaucoup du monde) est restée 4 jours sur place pour préparer un sujet de 15 minutes destiné aux réseaux Fox aux USA, Australie, Proche-Orient, SKY UK et Italie,

ESPN Star en Asie. Ce sujet, réalisé par Pro Active, permettra de mieux comprendre quelques aspects du Tir à l'Arc: techniques, disciplines, athlètes, matériel et sécurité.

Enfin, l'Eurovision et l'agence Reuters ont distribué le 26 juin un sujet news de 3 minutes à tous leurs abonnés dans le monde: près de 2000 chaînes de TV ont reçu ce sujet.

## MEMBER ASSOCIATIONS

### FACTURES IMPAYEES

Ci-dessous un résumé des factures qui restent impayées au 28 juin 2005 classées par Association Continentale:

	Country	Membership Fee 2004	Membership Fee 2005	Cont. Union
SYR	Syria	\$400.00	\$50.00	AAF
TKM	Turkmenistan	\$400.00	\$50.00	AAF
UZB	Uzbekistan		\$50.00	AAF
MKD	Former Yugoslav Republic of Macedonia	\$600.00	\$400.00	EMAU
CAF	Central African Republic	\$50.00	\$50.00	FAA
CMR	Cameroon	\$50.00	\$50.00	FAA
GHA	Ghana	\$400.00	\$50.00	FAA
NGR	Nigeria	\$400.00	\$200.00	FAA
SEN	Senegal	\$400.00	\$50.00	FAA

Vous avez maintenant la possibilité de payer par Mastercard ou Visa. Pour plus d'informations sur les paiements, veuillez contacter Caroline Murat au bureau de la FITA ([cmurat@archery.org](mailto:cmurat@archery.org)).

## CENTRES D'ENTRAINEMENT

### DE NOUVEAUX CENTRES DE TIR A L'ARC EN EUROPE

Un nouveau centre d'entraînement de tir à l'arc a récemment été inauguré à Madrid en Espagne. Ce centre est entièrement équipé pour l'entraînement des archers débutants jusqu'au niveau avancé (Jeux Olympiques et Championnats du Monde).

D'autres centres ont ouvert il y a peu, dont un pour l'entraînement à 70m en salle au Luxembourg et un autre qui va bientôt ouvrir ces portes en France.

La FITA soutient ces centres grâce à de l'information technique et les approuve en fonction des aptitudes de l'équipe de gestion sur place et sa capacité à offrir un environnement propice au coaching, à l'éducation et à l'entraînement.

## ENTRAINEURS

### VIDEO/DVD POUR ENTRAINEURS DE NIVEAU 1

La FITA vient de faire un nouveau pas dans sa production d'outils de formation d'entraîneurs de tir à l'arc avec la sortie d'une vidéo pour entraîneurs de niveau 1.

Il s'agit de la version audio-visuelle en anglais du manuel d'entraîneur de niveau 1 de la FITA. C'est un document technique à l'attention des directeurs de cours d'entraîneurs de niveau 1 et des personnes à la recherche de formation d'entraîneur en vue de conduire un programme d'initiation en tir à l'arc de qualité.

DVDs (6€) and videotapes (11€) can be ordered from our online shop ([www.archery.org](http://www.archery.org)).

## JUGES

### SEMINAIRE A JAKARTA (INDONESIE)

1. **Objectif:** sélectionner et instruire des Juges Continentaux soutenus par leurs Associations Membres et Continentales pour leur délivrer l'accréditation FITA.

2. **Lieu:** Century Athlete Hotel ("Century"), Jalan Pintu Satu Senayan, Jakarta 10270, Indonésie. Tél: (62-21) 571 2041, Fax (62-21) 571 2191. Site [www.atletcentury.com](http://www.atletcentury.com).

3. Le séminaire débutera le **1er septembre** (à 15h) et se terminera le **3 septembre 2005**.

4. **Conférencier et examinateurs:** Sergio Font et Morten B. Wilmann, membres du Comité des Juges de la FITA.

5. Le séminaire se déroulera en **anglais**.

6. **Prix pour l'hébergement** (pension complète):

- US\$ 50 par personne et par jour – chambre double
- US\$ 75 par personne et par jour – chambre simple
- Aucune taxe de participation ne sera demandée aux participants.

7. **Inscription:** coordonnées de la personne de contact qui reçoit les inscriptions et les demandes d'information au secrétariat de l'Association Indonésienne de Tir à l'Arc

- Personne responsable: Mr. Ricky Frederick
- Adresse e-mail: [ricky@sprint.web.id](mailto:ricky@sprint.web.id), copie à [sekretariat\\_perpani@sprint.web.id](mailto:sekretariat_perpani@sprint.web.id) et [budi@sprint.web.id](mailto:budi@sprint.web.id)
- Tél. (62-21) 572 7859, Fax (62-21) 572 7023
- Les inscriptions doivent parvenir au secrétariat de l'Association Indonésienne de Tir à l'Arc **avant le 1er août 2005**.

8. Pour les postulants au **statut de Juge Continental FITA accrédité:**

- Les postulants doivent être en conformité avec l'art. 5.1 App. 4 (selon corrections du 28 nov. 2004) Livre 1 (C&R). En particulier, ils doivent être au bénéfice d'une accréditation de Juges Continentaux ainsi qu'être Juges Nationaux depuis au moins 3 ans, ils doivent avoir une bonne connaissance de l'anglais et doivent avoir servi au moins une fois dans un Tournoi de Classement Mondial (ou équiv-

alent) avec une évaluation positive du président de la commission des juges.

- b. Les candidatures doivent être soumises au bureau de la FITA selon l'art. 5.2 App. 4 (corrections au 28 nov. 2004) Livre 1 (C&R): la candidature (signée par le postulant (le juge), son Association Membre et son Association Continentale) doit comprendre les informations personnelles du postulant (nom, sexe, date de naissance, nationalité), les langues parlées, la date de nomination en tant que Juge National et Continental, l'expérience au Tournoi de Classement Mondial (ou équivalent).

Délai de soumission : **25 août 2005**.

9. Les participants qui réussiront l'examen final obtiendront le statut de "Juge Continental Accrédité FITA".

10. Les participants doivent prendre avec eux le **Livre de Règlement** et le **Guide** de la FITA – tous deux disponibles sur le site [www.archery.org](http://www.archery.org) – ainsi qu'une **loupe**.

11. **Les auditeurs libres** peuvent s'inscrire directement au secrétariat de l'Association Indonésienne de Tir à l'Arc.

### MEMBRES ASSOCIIES



ROSA



### SPONSOR



## CALENDRIER

### 2005

6-10 juillet	<b>Grand Prix Européen</b>	<b>Sofia (BUL)*</b>
9-16 juillet	<b>XXII Torneo Batalla de Carabobo</b>	<b>Carabobo (VEN)</b>
14-24 juillet	7e Jeux Mondiaux (tir à l'arc: 15-17 juillet)	Duisburg (GER)
11-21 août	<b>23e Universiade</b>	<b>Izmir (TUR)</b>
15-21 août	Championnats d'Europe Junior	Silkeborg (DEN)
21-27 août	<b>II Copa Merengue de Tiro con Arco</b>	<b>Santo Domingo (DOM)</b>
4-8 septembre	<b>3e Grand Prix d'Asie</b>	<b>Jakarta (INA)</b>
11-18 septembre	Championnats d'Europe de Tir en Campagne	Rogla (SLO)
25 sep-02 oct	Championnat du Monde Paralympique (IPC)	Massa-Carrara (ITA)
3-10 octobre	<b>Open Fiji de Tir à l'Arc</b>	<b>Nadi (FIJ)</b>
28 oct - 4 nov	<b>Les Flèches des Caraïbes</b>	<b>Varadero (CUB)</b>

### 2006

14-17 juin	Championnats du Monde Universitaires	Vinicne (SVK)
27 août - 2 sept	20e Championnats du Monde Campagne & 5e Mondiaux Junior en Campagne	Göthenburg (SWE)
TBC**	9e Mondiaux Junior & 3e Cadet en plein air	Mérida (MEX)
1-15 décembre	15e Jeux d'Asie	Doha (QAT)

### 2007

TBC	9e Championnats du Monde en Salle	Luxembourg
19-29 juillet	44e Championnats du Monde en plein air	Leipzig (GER)
20-31 août	24e Universiades	Bangkok (THA)

### 2008

TBC	10e Mondiaux Junior & 4e Cadet en plein air	TBC (IND)
TBC	29e Jeux Olympiques	Beijing (CHN)

### 2009

16-26 juillet	8e Jeux Mondiaux	Kaohsiung (TPE)
---------------	------------------	-----------------

\* **en gras: tournois comptant pour le classement mondial**

\*\* **TBC: à confirmer**